

2010 年大连理工大学外国语言学及应用语言学考研试题（回忆版）

本试题由 kaoyan.com 网友零乱提供

244 二外法语

总体来说 比 05 年的真题难

题型有些变化 前面三个还是冠介代的填空 没变化 这个把书上的总结一下 应该不会有大问题

选择 25 个有词义辨析 不过还是语法偏多

加了一个完型有选项 10 个还是 20 个不确定

两三个阅读 不难

翻译 关于什么法国友好日什么的 是篇演讲

614 基础英语

30 个单选 比以往简单 词义辨析和语法都有 比例大约一半一半

2 个改错 和专八一样

1 个完型 有选项 20 个 不难

6 个阅读 有难有易

一个作文 300 字 30 分 serious educational books or entertainment books

801 英语专业综合

翻译

理论（20 分）考了很多陈红薇和孙致礼的理论我都没怎么看过；考了 Nida 的翻译定义；Newmark 的翻译单位

句子翻译（10 分）（学校网站上说是短语翻译）两个英译汉两个（或是三个）英译汉

段落翻译 英译汉是哈佛大学校长演讲 英译汉是什么图书馆 读书 成才

这两篇在陈海庆的《布局谋篇》上都有 后面专八练习上

文学

两个题型

15 个 term 都是牛津术语上的 canon, poetics, carm diep

stream of conciousness, parody, free verse, ominiscience narraor

作品分析

Wordsworth 的 Daffodils 800-1000

从作者的贡献、作品的……来写

语言学

15 个单选（学校网站上说是多选）

15 个改错

4 个 term（一个 2 分）

semantic component, psycholinguistics, performance,.....

2 个问答

design features

谈谈 culture&language

以上试题来自 kaoyan.com 网友的回忆，仅供参考，纠错请发邮件至 [suggest@kaoyan.com](mailto:suggest@kaoyan.com)。

